

Eplatørvurin mettaður næstu mánaðirnar

Tey fyrstu eplini úr Polen koma í næstu viku

— Vit finga eina góða loysn í spurninginum at ganga tí stóra eplatørvinum á móti. Teir komandi triggja mánaðirnar verður prisurin á eplum munandi lægri enn hann hevur verið ta seinastu tíðina. Tá hesir mánaðirnar eru farnir, fáa vit at siggja, hvat ið hendir.

Soleiðis sigur Hansu Wardum, landbúnaðarráðgevari, sum er komin heim aftur úr Polen, har hann hevur gjørt sáttmála um innflutning av bæði mat- og seteplum til Føroya. Talan er um 1.000 tons av mateplum og 200 tons av seteplum. Tey fyrstu eplini koma væntandi í næstu viku.

Ikki bundnir

— Men vit eru ikki so bundnir av sáttmálanum og kunnu altíð fáa t.d. eini 1200 tons hesar mánaðirnar, um tað er ynskiligt, sigur Hanus Wardum. Seteplini eru skotsk, og tey vórðu innflutt til Polen fyrri umleið tveimum árum síðani. Hanus Wardum sigur, at tey sœu væl út. Hann roknar við einum fakturaprisi upp á 2 kr. umfram 172 kr., sum er tað vanliga avgjaldið.



— Vit eiga ikki at hefta okkum við ein ávisan eplamarkna, heldur Hanus Wardum

fyrri kg., og tað er munandi biligari enn aðrastaðni.

Fleiri marknaðir

Hanus Wardum var staddur í Polen í fimm dagar. — Eg hevði roknað við at brúka tveir dagar um ferðina, men póllendingar

arbeiða seint, og tí gjørdist ferðin drúgvari enn ætlað. — Hvi fáa vit epli úr Polen nú?

— Tað hevur altíð verið kent sum eitt eplaland, og tað er altíð rætt at hava fleiri eplamarknaðir, sigur Hanus Wardum.

—sigurd

brúkarateigurin

Vørudygd og prísir

Hesar 5 mánaðarnar, Brúkarafelagið hevur verið til, hava nógv vent sær til felagið við kærnum um vørudygd, prísir, handverk og arbeiði, sáttmálakeyp, vøruútsølu, vikutilboð og mangt annað. Tað prógvar bert tað, vit vistu frammamundan, at stórir tørvur er á einum almennum kærustovni. Brúkarafelagið vil ikki skúgva slikt mál frá sær, hóast felagið meira vildi leggja dent á brúkarapplýsing í fyrstu syftu. Fyri at kunna gera nakað til muns við kærurnar, nýðist felagið at hava fólk til at taka sær av tí avgreiðsluni burturav, við fastari viðtalu. Tað hava vit ikki ráð til sum er, men fara vitiligt at arbeiða fram ímóti tí.

Kortini hevur felagið longu verið fært fyrri at dugna fólk í kærumálum. Ofta hevur tað hjálpt at tala sinniliga við partarnar og mælt til onkra neyðsemjuloysn.

I hesum viðfangi skulu vit minna fólk á, at tey eiga at vísja seg framanundan um, hvørt seljarin vil taka vøru aftur, sum keyparin er misnøgður við, og um tað goldna tá fæst aftur.

Keypir fólk fyrr lutir sum bilar, vaskimaskinur, miksarar o.s.f. verður tað ofta við sáttmála. Nakað verður goldið straks og restin í smáum, eitt vist um mánaðin. Aðrenn skrivað verður undir, eigur brúkarin at hava í huga, at keypið tá verður dýrari, stundum væl dýrari, enn um hann kundi goldið í hondina. Tá undirskrivað er, slepst næstan ikki frá einum sliikum sáttmála. Hann tryggjar fyrst og fremst tann, ið selur. Kanna tí væl eftir, um luturin er í fullgóðum standi. Bið um at siggja hesa maksinuna vaska, royndarkoyr tann bilin, ið keypast skal, fá eisini kannað um tað lekur um bilrútararnar o.s.f. Hóast lítuføgur »garantibevis« fylgja við, so visir tað seg í veruleikanum sera torført at koma toluliga snikkasleysur burturúr hjá honum, ið miskeypt seg hevur. Undanfølsurnar eru so mangar, og meðan stríðst verður við seljaran, gongur tann lovaða trygðin á pappinum út. Kanna eisini eftir um seljarin veruliga er førur fyrri at ávísja sakkent fólk at hyggja at og umvæla, um tað gerst neyðugt. Um so ikki er, kann tað í summum fornum loysa seg betur at keypa dýrari við góðari tænastu heldur enn biligari við ongari ella vánaligari tænastu (service).

Sigast kann bæði fyrri og ímóti seluætlanum: útsøla og vikutilboð. Vikutilboð eitt nú í matvørum kunnu vera hent hjá honum, sum hevur stundir at fylgja við teimum. Ivaleyst kann nakað sparast har hjá brúkarinum. Men samstundis verður hann orkmylaður av tilikum prisbardaga, ið helst mangan er ætlað sum agn at lokka kundarnar við.

Ogvluga stutt er ímillum útsølnar. Eisini tær eru i stóran mun seluagn. Annars kunnu tær vera ógvuliga ymiskar, alt eftir innan hvønn vørubólkin tær eru. Innan klæðnavørur t.d. skifta mótarnir tíðum (tað kunnu brúkararnir mótarbeiða í vissan mun, við ikki at lata seg tala av nýggju mótunum), kjólar, frakkar o.s.f. tola ikki at hanga ov leingi, tí má goymslu skiftast út. Men tað eru eisini »beinleiðis« útsølvørur; ofta vera sum er vrakað av onkrari orsök, ella eisini framleidd serliga biliga og tí kann bjóðast til lægri pris. Men eitt sum argar fólk serliga er, at sama vøran, sami luturin, skiftir pris so bráðliga. Ein kona sigur, at hon keypti ein kjóla fyrri 375 kr. Beint aftaná hevði sama krabbúð útsølu, har sami kjólin kostaði 150 kr. Onnur kona keypti sær eina grýtu fyrri 135 kr. Sama krabbúð hevði 3 vikur seinni hesa grýtu í »vikutilboði« fyrri 85 kr. og fáar dagar seinni aftur í »útsølu« fyrri 70 kr. — sama grýtan. Høvdur krabbúðin ikki haft hall av tí síðsta prisinum, so hevur vinningurin verið órimiliga stórur á fyrstu grýtuni. Burtursæð frá rentutapi skuldi eingin annar missur verja, tí grýtan fer neyvan av móta í bræði, hon rotnar og rustar ikki.

Priseftriransingur eigur at hava eyguni við sliikum og helst eisini latið brúkararnar vita, hvussu stóran vinning, loyvt er at taka á klæðnavørum, jarnvørum, innbúgvi, el-tólum v.m.

I summum fornum er tað hent, at sama vøra verður seld dýrari í »útsølu« í einari krabbúð enn hon fæst fyrri í vanligari sølu í aðrari krabbúð. Útsøluprisur merkir ikki altíð lágar prísir.

Brúkarafelagið vil mæla fólk til at ansa væl eftir prísunum og vøruðklarationum, um slíkar eru á vøruni. Keypið t.d. ikki teppi uttan slika merking.

Fólk eru framvegis væl komin at gerast limur í Brúkarafelagnum fyrri 30 kr. hálvárið. Skrivið ella ringið til tlf. 12665 ella 12946 í Havn. Vit taka eisini ímóti fyrispurningum, sjálvst um tygum ikki gerast limur.

Brúkarafelagið

Møguleiki fyrri eplavelting hjá havnarmonnum

Vilhjálmur Patursson hevur sent Tórshavnar Býráð bræv um eplavelting. Brævið varð lesið upp á býráðsfundi í Havn hósdagin í farnu viku.

I brævinum heitir Vilhjálmur Patursson á býráðið um at leggja nøkur økir til velting, so at menn, ið hava áhuga, kunnu seta eplir niður.

Við sosialin sigur Vilhjálmur Patursson, at hann hevur sent býráðnum bræv við uppskoti-

num, men at býráðið sjálvt má avgera, hvussu tað skipar fyrri tiltakinum, um nakað kemur burtur úr í heila tíkið.

Vilhjálmur Patursson sigur, at grundin til at hann hevur sent býráðnum brævið eru teir høgu eplaprisirnir. Hann sigur, at prisirnir koma lutfallsliga at raka barnaríkar familjur meint, men ein slíkur móguleiki gav monnum høvi til verju fyrri verstu fylgjunum. Eisini vil ein slíkur móguleiki geva monnum høvi til at koma eitt sindur út í náttúruna.

— Býráðið hevur nógv økir liggjandi, sum yvirhøvdur ikki verða nýtt, sigur Vilhjálmur Patursson, so tað skuldi ligð væl fyrri, og serliga tá økini ikki verða rættiliga stór.

Ógvuliga positivur

Petur Christiansen, borgarstjóri, sigur, at hetta er eitt gott uppskot, sum býráðið gevur bestu vælvild. Málið er beint í teknisku nevnd, sum skjótast gjørligt skal finna fram til nokur økir, ið helst skulu vera dyrkaði. Petur Christiansen sigur, at kommunan eigur rættiliga nógv ar traðir. — Nógvur av teimum verða ikki roktaðar nógv væl og tað er tað ringasta at traðir lyggja í órokt, sigur Petur Christiansen.

Nógvar av træðunum hjá kommununi eru ikki dyrkaðar, og liggja mest sum hagi, mev við teimum tølunum sum nú finnast skuldi verið lætt at dyrka traðirnar.

Økini sum skulu leggjast av til eplavelting verða rættiliga smá — einar 200 kvm.

Traðir til heystar

Borgarstjórin upplýsir annars, at býráðið hevur í ætlan at lata nakrar traðir út til borgarar. Nær tað verður er ikki heilt vist, men óivað til heystar, sigur Petur Christiansen. Traðirnar, sum talan er um, liggja frá krossinum og heim fram við Sandá. Summar av teimum eru leigutradir. Leigusáttmálin verður fyrri eitt stutt áramál og eru tær mest ætlaðar til velting.



Ein jarðarteigur, sum lyggur fyrri einki